

# HYUNDAI



**H-MW3620**



**MICROWAVE OVEN**

**ПЕЧЬ МИКРОВОЛНОВАЯ  
БЫТОВАЯ**

**Instruction manual**

**Руководство по эксплуатации**

# Перед началом эксплуатации

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

## Утилизация изделия

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Обращайтесь в органы местного управления за инструкциями по правильной утилизации продукта. Тем самым Вы обеспечите утилизацию Вашего изделия с соблюдением обязательных процедур по обработке, утилизации и вторичной переработке и, таким образом, предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.

## Меры предосторожности

 Во избежание поражения электрическим током, риска возгорания и ожогов соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Перед использованием микроволновой печи внимательно прочитайте всю инструкцию и сохраните ее для справок в дальнейшем.
- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Не подогревайте продукты в герметично закрытой посуде (банках, бутылках и т.п.), так как это может привести к взрыву.
- Используйте прибор строго по назначению.
- При использовании прибора детьми необходим непосредственный контроль взрослых.
- При обнаружении каких-либо неис-

правностей не используйте микроволновую печь, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

- Во избежание возникновения пожара в жаровом шкафу печи необходимо соблюдать следующие правила:

- Избегайте пригорания продуктов в результате продолжительного приготовления, внимательно следите за процессом приготовления, если используются такие легковоспламеняющиеся материалы, как бумага, пластик и т.п.
- Снимите с продуктов или упаковки металлические ленты перед помещением в микроволновую печь.
- В случае возникновения возгорания в камере, не открывая дверцы, выключите печь и обесточьте ее любым доступным способом (отсоедините от розетки, выверните предохранительные пробки и т.д.).
- Не включайте печь с пустой камерой. Не используйте камеру для хранения каких-

## Перед началом эксплуатации

либо предметов.

- Используйте микроволновую печь только для приготовления продуктов. Ни в коем случае не используйте ее для просушки одежды, бумаги или для консервирования продуктов.

- Во избежание лопания и разбрызгивания приготавливаемых продуктов, перед закладкой в печь протыкайте ножом или накалывайте вилкой те из них, которые имеют плотную кожуру или оболочку, такие как картофель, яблоки, каштаны, колбасы и т.п.

- В микроволновой печи нельзя готовить яйца.

- Продукты готовятся в специальной посуде, а не выкладываются непосредственно на стеклянное блюдо, за исключением случаев, специально оговоренных в рецепте приготовления блюда.

 Посуда, не пригодная для приготовления в микроволновой печи:

- Металлическая посуда или посуда, имеющая металлические ручки.

- Посуда, изготовленная из плавкого пластика.

- Лакированная посуда: лак может расплавиться под воздействием микроволн.

- Бумага, соломка, дерево: во время приготовления под воздействием высокой температуры могут загореться.

- Посуда из обычного стекла.

- Герметично закрытая посуда: во время процесса приготовления может взорваться.

- Не используйте термометры для измерения температуры продуктов. Используйте только специальные термометры, предназначенные для микроволновых печей.

- Посуду, пригодную для приготовления в микроволновой печи следует использовать в соответствии с инструкцией.

- Помните, что в микроволновой печи жидкости нагреваются намного быстрее, чем посуда. Поэтому, даже если содержащий жидкость контейнер не горячий, при извлечении его из печи, осторожно открывайте крышку во избежание ожога паром.

- Всегда проверяйте температуру приготовленной пищи, особенно, если Вы готовите для ребенка. Не подавайте непосредственно после приготовления блюдо к столу, дайте ему остыть в течение нескольких минут.

- Всегда следуйте рецептам приготовления, но помните, что некоторые продукты (джемы, пудинги, начинки для пирога из миндаля, сахара или цукатов) нагреваются очень быстро.

- При приготовлении продуктов, содержащих сахар или жир, не используйте пластиковую посуду.

- Кухонная утварь может нагреться в процессе приготовления. Для извлечения ее из камеры микроволновой печи используйте прихватки.

 • Не используйте печь при выходе из строя системы фиксации дверцы. Для ее ремонта обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

- При обнаружении неполадок в работе прибора обращайтесь за помощью только к квалифицированным специалистам, ни в коем случае не производите ремонт прибора самостоятельно.

### Перед тем как обратиться за помощью в сервис

- Если нет освещения в камере печи:
  - проверьте, не перегорела ли лампочка в печи;

- проверьте, что дверца печи плотно закрыта.

- Если микроволновая печь не начала процесс приготовления:

- проверьте, что таймер установлен правильно;

- проверьте, что дверца печи плотно закрыта.

- Если приведенные выше меры не привели к положительному результату, Вам следует обратиться к квалифицированным специалистам. Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать микроволновую печь самостоятельно.

# Перед началом эксплуатации

## Помехи, оказываемые на радиоприборы

- Микроволны могут являться причиной помех приема теле- или радиосигнала.
- Чтобы уменьшить помехи или исключить их вовсе:
  - регулярно производите чистку двери и уплотнителей;
  - устанавливайте телевизор и радиоприемник как можно дальше от микроволновой печи;
  - поверните антенну телеприемника или радиоприемника для достижения лучшего приема сигнала.

## Установка

- Убедитесь, что внутри печи нет упаковочного материала.
- Проверьте микроволновую печь на предмет обнаружения каких-либо повреждений, связанных с транспортировкой:
  - повреждение дверцы или уплотнителей дверцы;
  - вмятины или дефекты смотрового окна;
  - вмятины в камере.
- Если Вы обнаружили какие-нибудь дефекты, не используя печь, обратитесь к Вашему продавцу или в ближайший сервис-центр.
- Установите микроволновую печь на ровной горизонтальной поверхности, достаточно прочной, чтобы выдержать вес печи.
- Не устанавливайте микроволновую печь вблизи источников тепла.
- Не кладите какие-либо предметы на микроволновую печь.
- Для нормальной работы необходимо обеспечить достаточное пространство для вентиляции не менее 10 см со стороны задней панели и не менее 8 см с боковых сторон.
- Не снимайте вал вращения стеклянного блюда.
- Особая осторожность необходима при использовании прибора в непосредственной близости от детей.

## Подбор посуды для использования в печи

### Пригодная посуда

Материал	Примечание
Жаропрочное стекло	Лучше, чем какая-либо другая посуда подходит для приготовления в микроволновой печи.
Фаянс	Подходит для приготовления в микроволновой печи, за исключением посуды, имеющей позолоченную (посеребренную и т.п.) отделку.
Жаропрочный пластик	Нельзя использовать плотно закрывающиеся контейнеры. Посуда из жаропрочного пластика не может быть использована для приготовления пищи с высоким содержанием жира или сахара.
Пленка для хранения продуктов, а также жаропрочные полиэтиленовые пакеты	Не может быть использована для упаковки мяса или любых других продуктов во время жарки.

### Непригодная посуда

Материал	Примечание
Металл (алюминий, нержавеющая сталь и т.п.)	Не пропускает микроволны. Может искрить или вызвать короткое замыкание при контакте со стенками жарового шкафа в процессе приготовления.
Лакированная посуда	Лак может расплавиться под воздействием микроволн.

## Перед началом эксплуатации

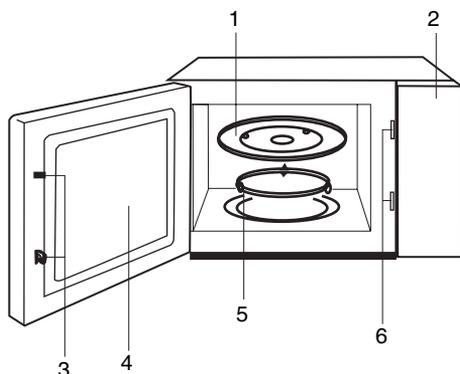
Бумага, соломка, дерево	Во время приготовления под воздействием высокой температуры может загореться.
Плавкий пластик	Не подходит для приготовления в микроволновой печи.
Обычное стекло	Под воздействием чрезвычайно высоких температур может деформироваться. Посуда из фигурного или толстого стекла также не пригодна для приготовления в микроволновой печи.
Алюминиевая фольга	Не пропускает микроволны. Может искрить или вызвать короткое замыкание при контакте со стенками жарового шкафа в процессе приготовления.

### **Как определить, подходит ли та или иная посуда для приготовления в микроволновой печи?**

- Включите печь и установите переключатель режимов работы на максимальную температуру (максимальная мощность), поместите тестируемую посуду в печь вместе со стаканом воды (~ 300 мл) на 1 мин.
- Посуда, пригодная для приготовления пищи в микроволновой печи останется той же температуры, что и перед установкой в печь, в то время как вода нагреется.

## Описание

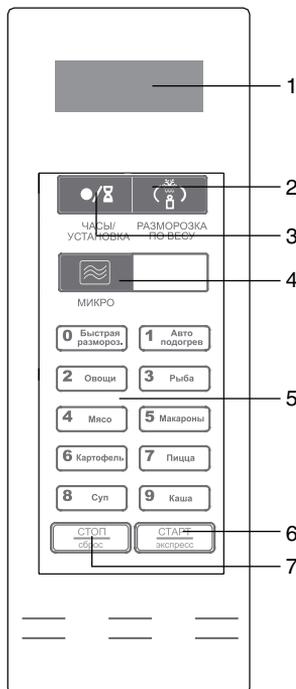
### Печь



1. Стеклоблюдо
2. Панель управления
3. Фиксаторы на дверце
4. Окно
5. Вращающееся кольцо
6. Фиксаторы на корпусе

### Панель управления

1. Дисплей
2. Кнопка **Разморозка по весу**
3. Кнопка **Часы/Установка**
4. Кнопка **Микро**
5. Кнопки с цифрами/кнопки автоменю
  - 0/Быстрая размороз.
  - 1/Авто подогрев
  - 2/Овощи
  - 3/Рыба
  - 4/Мясо
  - 5/Макаронны
  - 6/Картофель
  - 7/Пицца
  - 8/Суп
  - 9/Каша
6. Кнопка **Старт/Экспресс**
7. Кнопка **Стоп/Сброс**



## Общие операции

### Блокировка от детей

Эта функция предназначена для предотвращения использования прибора детьми при отсутствии контроля взрослых. Работа панели управления при этом блокируется, ни одна кнопка не реагирует на нажатие.

Для активации блокировки нажмите кнопку **Стоп/Сброс** и удерживайте ее в течении 3 секунд, пока на дисплее не отобразится символ блокировки и печь не подаст долгий звуковой сигнал. Для разблокировки снова нажмите кнопку **Стоп/Сброс** и удерживайте ее в течении 3 секунд, пока печь не подаст долгий звуковой сигнал.

## Напоминание о завершении готовки

При завершении процесса готовки печь подаст пятикратный звуковой сигнал.

## Установка текущего времени.

- При включении питания печи на дисплее отображаются цифры 0:00.
- Когда печь находится в режиме ожидания, нажмите кнопку **Часы/Установка**.
- Установите текущее время путем нажатия кнопок с цифрами (вводимое значение должно быть в диапазоне от 0:00 до 23:59).
- Нажмите кнопку **Часы/Установка** для подтверждения; текущее время будет отображаться на дисплее.

 Если во время установки времени будет нажата кнопка **Стоп/Сброс** или в течение 1 минуты не будут нажаты никакие кнопки, дисплей вернется в предыдущий режим.

## Таймер

- Установите часы.
- Установите программу приготовления пищи. Не нажимайте кнопку **Старт/Экспресс**.
- Нажмите кнопку **Часы/Установка**, затем с помощью кнопок с цифрами введите желаемое время начала приготовления. Время вводится в 24-часовом формате (от 0:00 до 23:59).
- Нажмите кнопку **Старт/Экспресс** для подтверждения. Устройство вернется к отображению текущего времени.

 Если во время установки времени будет нажата кнопка **Стоп/Сброс** или в течение 1 минуты не будут нажаты никакие кнопки, дисплей вернется в предыдущий режим.

Если перед настройкой таймера Вы не ввели никакую программу приготовления, таймер будет работать как обычный будильник, и по наступлении установленного времени печь подаст пятикратный звуковой сигнал.

## Функция справки

- Во время приготовления в режиме микроволн нажмите кнопку **Микро**, на

дисплее в течение нескольких секунд будет отображаться текущее значение мощности микроволн. Затем дисплей вернется к предыдущему режиму.

- Если таймер настроен, нажмите кнопку **Часы/Установка**, на дисплее в течение нескольких секунд будет отображаться время таймера. Затем дисплей вернется к предыдущему режиму.
- Во время процесса приготовления нажмите кнопку **Часы/Установка**; на дисплее в течение нескольких секунд будет отображаться текущее время. Затем дисплей вернется к предыдущему режиму.

## Операции приготовления пищи

### Приготовление в режиме микроволн

- Нажимайте кнопку **Микро** для выбора нужного уровня мощности микроволн в соответствии со следующей таблицей:

Нажатия	Мощность	Показание дисплея
1 раз	100%	P100
2 раза	80%	P80
3 раза	50%	P50
4 раза	30%	P30
5 раз	10%	P10

- С помощью кнопок с цифрами введите время приготовления; оно может составлять от 1 секунды до 99 минут 99 секунд.

**Пример:** чтобы готовить пищу на уровне мощности 50% в течение 20 минут, нажмите трижды кнопку **Микро**, затем нажмите кнопки с цифрами 2, 0, 0, 0.

- Нажмите кнопку **Старт/Экспресс** для запуска приготовления.

 • Не выполняйте никаких операций, если печь пуста.

## Ускоренное приготовление

В режиме ожидания нажмите кнопку **Старт/Экспресс**, чтобы начать приготовление при 100% мощности в течение 30 секунд. Если оставшееся время готовки не превышает 1 минуты 30 секунд, то каждое последующее нажатие кнопки **Старт/Экспресс** будет прибавлять по 30 секунд.

Если оставшееся время готовки составляет более 1 минуты 30 секунд, то каждое последующее нажатие кнопки **Старт/Экспресс** будет прибавлять по 1 минуте. Максимальное время готовки составляет 12 минут.

**Пример:** чтобы установить 3 минуты ускоренного приготовления, нажмите кнопку **Старт/Экспресс** для запуска приготовления, на дисплее отобразится "0:30"; затем нажмите кнопку **Старт/Экспресс** 4 раза.

## Разморозка по весу

В режиме ожидания нажмите кнопку **Разморозка по весу**. На дисплее отобразится DEF1.

- Введите вес продуктов с помощью кнопок с цифрами. Вес должен быть в диапазоне от 100 г до 2000 г.

- Нажмите кнопку **Старт/Экспресс**.

**Пример:** Чтобы разморозить 200 г. мяса:

- Нажмите кнопку **Разморозка по весу**.
- Нажмите кнопки с цифрами "2", "0", "0".
- Нажмите кнопку **Старт/Экспресс**.

## Быстрая разморозка

В режиме ожидания нажмите кнопку **Быстрая размороз**. На дисплее отобразится DEF2.

- Введите вес продуктов с помощью кнопок с цифрами. Вес должен быть в диапазоне от 100 г до 1200 г.

- Нажмите кнопку **Старт/Экспресс**.

**Пример:** Чтобы разморозить 200 г. мяса:

- Нажмите кнопку **Быстрая размороз**.
- Нажмите кнопки с цифрами "2", "0", "0".
- Нажмите кнопку **Старт/Экспресс**.

## Автоменю

- В таблице ниже приведены функции кнопок автоменю:

Кнопка	Показание дисплея	Приготовление
1	A-1	Авто подогрев
2	A-2	Овощи
3	A-3	Рыба
4	A-4	Мясо
5	A-5	Макароны
6	A-6	Картофель
7	A-7	Пицца
8	A-8	Суп
9	A-9	Каша

- Нажимайте нужную кнопку автоменю, чтобы задать вес приготавливаемого продукта в соответствии со следующей таблицей:

Кнопка	Вес (граммы)	Дисплей
A-1 Авто подогрев	150	150
	250	250
	350	350
	400	400
A-2 Овощи	150	150
	350	350
	500	500
A-3 Рыба	150	150
	250	250
	350	350
	400	400
	450	450

А-4 Мясо	150	150
	300	300
	450	450
	600	600
А-5 Макарон- ны	50 (+ 450 г воды)	50
	100 (+ 800 г воды)	100
	150 (+ 1200 г воды)	150
А-6 Карто- фель	1 (прибл 230 г)	1
	2 (прибл 460 г)	2
	3 (прибл 690 г)	3
А-7 Пицца	1 (прибл 80 г)	1
	2 (прибл 160 г)	2
	3 (прибл 250 г)	3
А-8 Суп	500	500
	750	750
	1000	100
А-9 Каша	550	550
	1100	1100

**Пример:** Для приготовления 350 г овощей:

- Нажмите кнопку **2/Овощи**; на дисплее отобразится А-2.
- Нажмите кнопку **2/Овощи** дважды, чтобы задать вес овощей; на дисплее отобразится 350.
- Нажмите кнопку **Старт/Экспресс** для запуска приготовления.

## Двухэтапное приготовление

По некоторым рецептам требуется многоэтапное приготовление продуктов. Если одной из операций двухэтапного приготовления является разморозка, то ее следует задавать в качестве первого этапа. Автоменю не может быть задано в качестве этапа двухэтапного приготовления.

- Чтобы задать первый этап:  
Выполните действия, описанные в пара-

графе «Приготовление в режиме микроволн». Не нажимайте кнопку **Старт/Экспресс**.

- Чтобы задать второй этап:

Повторите действия, описанные в параграфе «Приготовление в режиме микроволн». Нажмите кнопку **Старт/Экспресс**.

**Пример:** Для приготовления пиццы сначала при мощности 100% в течение 10 минут, затем при мощности 80% в течение 15 минут:

ЭТАП 1:

- Нажмите кнопку **Микро**, чтобы установить уровень мощности 100%.
- Нажмите кнопки с цифрами «1», «0», «0», «0», чтобы задать время приготовления.

ЭТАП 2:

- Нажмите дважды кнопку **Микро**, чтобы установить уровень мощности 80%
- Нажмите кнопки с цифрами «1», «5», «0», «0», чтобы задать время приготовления.
- Нажмите кнопку **Старт/Экспресс** для запуска приготовления.

## Советы по приготовлению в режиме микроволн

### 1. Подготовка продуктов.

Помещайте продукты на тарелку толстыми краями к краю тарелки, тонкими – к центру, по возможности не накладывайте продукты друг на друга.

### 2. Время приготовления.

Рекомендуется изначально задать меньшее время приготовления, потом, при необходимости добавить, с целью избежать подгорания продуктов.

### 3. Перед приготовлением накрывайте продукты, в соответствии с предписаниями.

Используйте в качестве «крышки» пленку для хранения продуктов, жаропрочный пластик – это поможет избежать разбрасывания продуктов внутри печи и способствует лучшему приготовлению.

### 4. Частичное накрытие продуктов

Для закрытия тонких краев мяса, птицы,

используйте алюминиевую фольгу, - это поможет избежать подгорания.

### 5. Помешивание продуктов

Рекомендуется помешивать продукты в процессе приготовления.

### 6. Переворачивание продуктов

Такие продукты, как курицу, отбивные, гамбургеры, для лучшего их приготовления рекомендуется переворачивать во время приготовления.

### 7. Размещение продуктов на тарелке

Рекомендуется по прошествии половины времени приготовления достать продукты и изменить их размещение на тарелке для лучшего приготовления.

### 8. По окончании приготовления.

По окончании приготовления рекомендуется дать продуктам немного «дойти».

### 9. Проверка готовности продуктов

О готовности продуктов говорят их цвет, твердость, пар, исходящий от всего продукта, а не только от отдельных его частей, отсутствие крови (в мясе, птице), легкость разрезания.

### 10. Конденсация

Конденсация – характерное явление для микроволновых печей. Содержание жидкости и влаги в продуктах влияет на влажность внутри печи. Как правило, продукты, которые накрыты, не выпускают столько влаги, как незакрытые продукты. Конденсация может быть также вызвана плохой вентиляцией внутри печи. Проверьте, чтобы вентиляционные выходы не были заблокированы.

## Чистка и уход

- Перед чисткой микроволновой печи выключите ее и отключите от сети питания.
- Не рекомендуется использовать для чистки агрессивные вещества, абразивные материалы и очистительные аэрозоли.
- Внешнюю поверхность печи следует протирать влажной тканью. Вы можете применять моющие средства лишь при

сильной загрязненности поверхности микроволновой печи. Никогда не наливайте их и не распыляйте очистительные аэрозоли непосредственно на ее поверхность, т.к. они могут повредить пластиковое или виниловое покрытие. При применении таких чистящих средств используйте мягкую ткань или губку.

### Чистка внешних поверхностей

Внешняя поверхность (верхняя, нижняя, боковые поверхности)

- Чистка внешней поверхности печи производится при помощи влажной тряпочки или губки с использованием мягких моющих средств. После завершения процесса чистки внешнюю поверхность следует промыть и протереть насухо при помощи чистой, сухой ткани.

Пластиковые поверхности

- Чистка пластиковых поверхностей производится при помощи влажной тряпочки или губки с использованием мягких моющих средств. Не используйте жесткие салфетки или губки, чтобы не повредить поверхности.

Дверца и контрольная панель

- Чистка дверцы и контрольной панели производится при помощи влажной тряпочки или губки с использованием мягких моющих средств или средств для мытья посуды. После завершения процесса очистки дверцу и контрольную панель следует тщательно промыть и протереть насухо при помощи мягкой ткани. Не используйте для чистки бумажные салфетки, во избежание повреждения пластиковых покрытий.

- Во время чистки держите дверцу открытой, чтобы избежать внезапного включения печи.

Электрошнур

- Перед чисткой электрошнура убедитесь, что прибор отключен от сети питания.
- Протрите электрошнур влажной мягкой тканью и тщательно просушите перед включением его в розетку.

## Общая информация

### Чистка внутренних поверхностей

- При чистке внутренних поверхностей печи не используйте слишком большое количество воды, чтобы избежать ее просачивания во внутренние механизмы прибора.

- Не рекомендуется использовать для чистки внутренних поверхностей агрессивные вещества или абразивные материалы.

#### Стенки

- Содержите внутренние поверхности камеры микроволновой печи в чистоте. В глубокую посуду, пригодную для приготовления в микроволновой печи, налейте стакан воды. Поместите емкость в печь, установите таймер на 3 минуты, регулятор мощности на высокий уровень. После завершения операции достаньте емкость из камеры микроволновой печи, отключите прибор от сети питания, тщательно промойте стенки камеры и протрите их сухой тканью. Допускается использование “мягких” моющих средств.

- Чтобы удалить неприятные запахи из камеры микроволновой печи, откройте дверцу прибора после завершения процесса приготовления и не закрывайте ее в течение нескольких минут. Протрите стенки камеры влажной тряпочкой с использованием раствора соды, промойте теплой водой и

тщательно протрите сухой, мягкой тканью.

Вращающееся кольцо и стеклянный поддон

- Для чистки вращающегося кольца и стеклянного поддона можно использовать “мягкие” моющие средства. Протрите вращающееся кольцо и стеклянный поддон мягкой тканью, смоченной в теплом мыльном растворе, тщательно промойте и протрите перед установкой на место.

- При сильном загрязнении этих частей их следует протереть мягкой тканью, смоченной в содовом растворе (2 части пищевой соды к 3-м частям воды), оставить на 1-2 часа, затем протереть чистой влажной тряпочкой и тщательно высушить перед установкой на место.

### Комплект поставки

- |                                |      |
|--------------------------------|------|
| 1. Микроволновая печь          | 1 шт |
| 2. Стеклянное блюдо            | 1 шт |
| 3. Вращающееся кольцо          | 1 шт |
| 4. Руководство по эксплуатации | 1 шт |
| 5. Гарантийный талон           | 1 шт |
| 6. Информация для потребителя  | 1 шт |

### Технические характеристики

Источник питания	220 Вольт, 50 Герц
Номинальная потребляемая мощность	1270 Ватт
Номинальная выходная мощность	800 Ватт
Вес нетто/ брутто	10 кг / 11 кг
Внутренний объем	20 литров
Габариты устройства	439.5 мм x 335 мм x 257.5 мм
Размеры коробки	488 мм x 380 мм x 291 мм

Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления. Указанные вес и геометрические размеры имеют приблизительные значения.



ME61